



## Corso di traduzione – parte seconda

di **Bruno Osimo**

**Pagine:** 162, broccura

**Prezzo:** € 9,00

**ISBN:** 88-88770-0-70

---

### Un libro per imparare il mestiere di tradurre

Seconda parte del corso teorico-pratico di traduzione curato da Bruno Osimo sul sito di Logos. Il testo è dedicato all'analisi e alla spiegazione delle fasi del processo traduttivo ed è rivolto sia ai traduttori professionisti sia a chi ha studiato le lingue ma non ha mai frequentato corsi specifici di traduzione. Il corso traccia le linee fondamentali di riferimento con l'aiuto della letteratura esistente e a partire dalle esigenze concrete di chi traduce per studio o per lavoro.

### L'autore

#### **Bruno Osimo**

Bruno Osimo è docente di Traduzione presso il Dipartimento Interpreti e Traduttori della Fondazione Scuole Civiche Milanesi. Traduce dall'inglese in italiano e dal russo in italiano testi di carattere prevalentemente letterario. Ha tradotto testi per, fra gli altri, Mondadori, Sperling & Kupfer, Guanda, Feltrinelli, Rizzoli e Frassinelli. Le sue principali pubblicazioni sono: Manuale del traduttore, Hoepli, 1998, Traduzione e nuove tecnologie, Hoepli, 2000, Nabokov's selftranslations: interpretation problems and solutions in Lolita's Russian version, in Sign Systems Studies, n. 27, Dipartimento di Semiotica dell'Università di Tartu, ottobre 1999.